

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Шебзухова Татьяна Александровна

Должность: Директор Пятигорского института (филиал) Северо-Кавказского федерального университета

Дата подписания: 2024-11-04:35

Уникальный идентификатор: d74ce93cd40e39275c3ba2f58486412a1c8ef866f

Аннотация к программе практики

Наименование практики	Производственная преддипломная практика
Краткое содержание	Освоение научных материалов практики и определение актуальной предметной области для проведения собственного исследования. Уточнение рабочих понятий исследования и конкретизация последующих этапов работы; определение методики сбора материала, методов его анализа и обработки. Сбор картотеки исследования. Предварительное качественное описание собранного материала по актуальным основаниям. Теоретическая обработка эмпирического материала. Оценка и интерпретация полученных результатов по актуальным основаниям. В частности, формулируются выводы и, по возможности, рекомендации, предполагающие использование полученных результатов. Оформление проведённого исследования в виде научного отчёта. Выступление на итоговой конференции по результатам практики и участие в обсуждении выступлений и материалов других практикантов.
Результаты прохождения практики	Организует, руководит командной работой и принимает управленческие решения в рамках проекта на всех этапах его жизненного цикла. Применяет способы конструктивного взаимодействия с людьми, в том числе на иностранных языках с опорой на анализ и специфику разнообразия культур в процессе межкультурного взаимодействия. Осуществляет лингвистический, переводческий и постпереводческий анализ разножанровых текстов с последующим редактированием. Применяет инструменты верстки и подверстки материалов с использованием текстовых редакторов специализированного программного обеспечения для перевода. Проводит лингвистический анализ текста на основе системных знаний современного этапа и истории развития изучаемых языков. Владеет навыком обобщения, критического осмысления, систематизации информации, анализа логики рассуждений и высказываний. Применяет методы научных исследований в профессиональной деятельности, анализирует материалы исследований в области лингвистики, межкультурной коммуникации и переводоведения с соблюдением библиографической культуры для решения профессиональных задач. Проводит лингвопереводческий анализ текста, делает лингвопереводческий и лингвострановедческий комментарий к тексту
Трудоемкость, з.е.	6 з.е.
Форма отчетности	Зачет с оценкой
Перечень основной и дополнительной литературы, необходимой для проведения практики	
Основная литература	<ol style="list-style-type: none">1. Никрошкина, С.В. Английский язык для магистрантов. Введение в научно-исследовательскую деятельность. English for Master Students. Introduction to Research: учебное пособие / С.В. Никрошкина, Ю.В. Ридная. – Новосибирск: Изд-во НГТУ, 2020. – 75 с. – ISBN 978-5-7782-4315-6. – Текст: электронный. – URL: https://znanium.com/catalog/product/1869252. – Режим доступа: по подписке.2. Вопияшина, С.М. Лингвистика. Перевод и переводоведение. Выполнение курсовой работы: учебно-методическое пособие / С.М. Вопияшина, А.Н. Малявина, Т.Г. Никитина. – Тольятти: ТГУ, 2022. –

	71 с. – ISBN 978-5-8259-1039-0. – Текст: электронный // Лань: электронно-библиотечная система. – URL: https://e.lanbook.com/book/243269 . – Режим доступа: для авториз. пользователей.
Дополнительная литература	1. Зорина, Е.М. Деловой иностранный язык – написание статьи в международном формате / Е.М. Зорина. – Санкт-Петербург: Лань, 2022. – 108 с. – ISBN 978-5-507-44421-2. – Текст: электронный // Лань: электронно-библиотечная система. – URL: https://e.lanbook.com/book/256088 . – Режим доступа: для авториз. пользователей.